

"СВОБОДА" (LIBERTY)

FOUNDED 1893

Published daily except Sundays and holidays
at 60 Grand Street, Jersey City, N. J.
Owned by the Ukrainian National Association, Inc.

Edited by Editorial Committee.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J.
on March 6, 1911, under the Act of March 3, 1879.

Acceptance for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103
of the Act of October 3, 1917, authorized July 31, 1918.

SUBSCRIPTION RATES:		ПЕРІОДИКАТА:	
Three cents a copy.		Подвійною ціною три центи.	
One year	\$ 7.00	На рік	\$ 7.00
Six months	\$ 3.75	На пів року	\$ 3.75
Three months	\$ 2.00	На три місяці	\$ 2.00
Foreign and Jersey City Rates:		В-Джерси Карі і Заграниці:	
One year	\$10.00	На рік	\$10.00
Six months	\$ 5.00	На пів року	\$ 5.00
Three months	\$ 2.75	На три місяці	\$ 2.75

За оголошення редакції не відповідає.

3 Канада наслідати вислати гроші лише на т. ф. Foreign Money Order.

За кожну зміну адрес платиться 10 центів.

Телефон "Свобода": 498 Montgomery. Тел. У. Н. Сокоза: 1838 Montgomery.

Adm.: "СВОБОДА", P. O. BOX 346, JERSEY CITY, N. J.

ЧЕСНОЮ КРИХОМ.

До нинішнього порту прибув оновлений німецький парох "Бремен", збудований недовго в Гамбурзі Північно-Німецьким Лойдом. Корабель робив свою дорогу за рекордно короткий час, через скорише, як другі кораблі до цього часу, бо перешкоди Атлантики з Шербурга, в Франції, до Нью-Йорку за 4 дні 18 годин. І здобув він цей рекорд мимо перешкод, бурі і мряки.

Природна річ, що того роду осіб надене й "Бременови" його підприємству багато бізнесу. Богато з того бізнесу, зисканого Північно-Німецьким Лойдом, утратить другі підприємства. Звичайно, ніхто не любить втрачати бізнесу й ніхто не любить побільшого конкурента. Чим більша побіда "Бремена", тим більша невгода для других корабельних ліній.

Дехто мігби томо сподіватися, що другі корабельні лінії дадуть висхідне слово невдоволення з поведінкою "Бремена" та Північно-Німецького Лойда. Можна б ждати, що в відповідь на викликання для "Бремена" конкуренти почнуть кампанію помешування засуду "Бремена". Відомо, щокаювати дуже легко всякому, хто тільки хоче шкандувати. Що хоче пса адвирти, той бачає вже найде. Першим буюм, що так і напрошується се факт, що "Бремен" є власністю німецької фірми, а Німці се недовго воєни проти Америки. Шок буюм леще, як промовити до останніх сильної колись ненависті до Німців?

Тимчасом ми не бачимо нічого подібного. Ні один конкурент не позваляє собі на лайку проти Німців. Наафть французькі підприємства, яким побіда Німців певно сидить колькою в печінках, сім тихо, ба навіть неміцно німецький подвиг як важкий причиною для розвою торгівлі світу. Всі просто конкуренти прилучаються до похвальних гимнів некорабельних підприємств: для виправних німецьких моряків і булавинців.

Не аємось конкуренти Німців, але й не сидять зі злобними руками. Англіяська "Кунард Лайн" заповідає перебуду доу корабля "Мансфелд" так, щоби він знова держав рекорд у переплині через Атлантику. Англіяська "Гайт Стар Лайн" буюм "Ошпендер", котрий буде в більший і скорший від "Бремена". Американці собі збираються затямити Німців і Англіяців. І очевидно, Французи збираються побити усіх.

Так світ відповів на здобутку противника. Не помешуванням осягів противника, не пустою критикою, і очевидно, не лайкою, а здоровою конкуренцією. Пуста критика, помешування засуду, лайка нічого не докажуть. Се стору для дукаві. Світ хоче не їди, а подиву на осягу: Не сіє, а діє, се кращого, се вишнього, се справнішого. Такий світ поступає вперед, а пустасти, що вдоволяються критикою, помешуванням засуду і лайкою, постійно йдуть назад.

В. Кедровський.

1919 РІК

Передрук заборонений. — Всі права застережено 1919 р.

(29)

У ВІДНІ.

Перші вражіння. — Не можемо дістати віз. — Не треба покладатися на Антанту. — Мое "інтерв'ю". — Воюємо не проти большевиць, а проти Росії. — Що ми жадали від Антанти. — Австрія арештувала українські гроші. — Штаб у Відні. — Васильківський "гандел". — Винниченко — Беля Кун. — Через комуністичну Угорщину.

14. лютого. О 10. годині ранком приїхали до Відня на "Ост Бангоф". Звідси урядовець українського посольства у Відні відправив нас до "Гранд Готелю" на "Карлс-Ринг Штрассе". Відразу треба було розпочати турботи про постачання себе їжею, бо у Відні його така недовго, що неповирибуваним не дають карток на хліб.

17. лютого. Трохи оглянувши місто, а головню розглянувши в місцевих обставинах. Намітали собі працю над збиранням потрібних відомостей та налагодження контакту з "жовими". Потрібні були всі. Все це робили ар. Я. Сачка, який є просто неземним бізнесменом для цього, хоч іде в місії як торговельний агент. Тимчасом оглядали місто. Відень робить враження напівмертвого міста, бо рух на ау-

З ДІЯЛЬНОСТІ УКРАЇНСЬКОЇ ДЕЛЕГАЦІЇ НА КОНГРЕСІ МІЖНАРОДНОГО ЖИНОЧОГО СОЮЗУ В БЕРЛІНІ В ЧЕРВНІ 1929 Р.

Конгрес Міжнародного Союзу для політичних прав громадянської праці жінок відбувся в днях 12—25 червня в р. в Берліні. Була це ювілейний Конгрес Союзу з нагоди 25-літній існування, тому то характер його був дуже поважний і величний.

Союз для політичних прав громадянської праці жінок є це найбільша міжнародна жіноча організація, до якої належать представники 46 держав світу. В Конгресі взяло участь біля 1000 делегаток та сотки гостей, між ними багато делегаток з екзотичних країн. Союз Народів, Міжнародне бюро праці й інші міжнародні установи прислали свої заступники. На відкритті і на публичних вечірніх мітингах публіки було поперех 5000.

Пленарні засідання Конгресу зачалися 12 червня, одразу ж ввечері 17 червня відбувалися вступні засідання народних комісій та засідання Міжнародного Відділу (себто екзекутивного відділу з головами афілійованих товариств).

Українська делегація була вислана Централю жіночих організацій на західно-українських землях, Союзом України у Львові, який від р. 1923 є членом Міжнародного Союзу і задержав доці що лозиню, хоча підставою членства в Міжнародному Союзі є принцип державності.

В цей спосіб українська делегація заступала на Конгресі Україну нарівні з делегаціями інших державних народів. Вечірню сесію пленарних засідань прикрашували проучні жіночі прапори і наш сириню-жовтий прапор, а друш менший дефілявали нарівні з іншими в час офіційного відкриття Конгресу та при інших маніфестаціях.

В рамках "Міжнародного Базару", який улажено на дохід Конгресу, велике зацікавлення викликав український столик з народними вишивками, гуцульськими деревляними

місцями та й інших, що стале. Знайчас познайомилися з членами української військово-санітарної місії на чолі з доктором Околенком. Крім нього в складі й входить доктори: Горбенко, Холодний та старший чинка. Вражіння від всіх дуже гарне. Люди працюють, чисті, ширі й шократні.

На пущині Відня пладає неапо замало велика кількість також покочальних людей. Це називний докоз "гатию" германістичний на фронті ворогів Австрії. Стрічаються у Відні французькі, англійські, італійські та сербські жовірни. Права іх тут не багато. Також стрічається багато поляків та трохи українців. Це все ті, що "докремінені з австрійської армії, готуються повертатися до своїх арій.

19. лютого. Оглядаю цисарський літереш "Гюбурґ", а також костел, де поховані австрійські цисарі. Поміж дуже багато стрілих гробами посеред скелястої стіни на підніжжю зовсім проста, чорним оксамитом обтягнена турня, з срібним галуном хрестом нагорі. Це трупа Фриша Йосифа. Нарід, що похизуєт з їх всіх сторін Австрії, тисячню чергою проходить біля турні. Кожен по-своєму єніється на хвилину перед нею, і доточилившись до неї двома пальцями, йде далі. Відно, що любов до свого "цисаря" се глибоке чуття з народі.

6. березня. Минуло два тижні, як посол О. Лоточиний приїзав, але і досі Французі не дають піти. І почуваю себе злихно поздорованими. Увесь

на увагу. На засіданнях Комісії політичної праці жінок в днях 15 і 19 червня п-ні Рудинська забирала тричі голос. З одруження тієї Комісії референдум на пленум Конгресу дня 22 червня справу праці жіноцтва в політичних партіях, мотивуючи зайдість і шкідливість творення окремих жіночих секцій в партіях.

Дня 18 червня відголосили п-ні Рудинська промову на великих публичних зборах в сальніцевого Райхстагу (парламенту), на яких промовляли парламентаристки різних країн. П-ні Рудинська говорила про умови праці жіноцтва повнеполені нації та про завдання парламентарної заступини такої нації. П-ні Р. зясувала, що для політичної діяльності недержавної нації боротьба за праці жінок є рівнозначною з обороною національних прав. Ця промова була дуже гарно принята митогосичною публікою і пресою та здедала українській делегації симпатії і повагу Конгресу. Тому, що велика сіль засідань Райхстагу не могла помістити тисячів народу, відбулися рівночасно ще два паралельні віча так, що п-ні Р. повторила свою промову від одного вечора три рази.

П-ні Шеварович була секретаркою і касієркою делегації, як така пологоджувала всі технічні справи і писма. Співпрацювала в Комісії рівної поліції і поборювання торговельних жіноцтва та в Комісії жіночої поліції. Була членом скрутаційної Комісії при виборках Екзекутиву.

П-ні І. Маху-Павликівська була членом Комісії незамужої матері і діттини і Комісії рівноправності жінок в законодавстві. Заявляла улагодження українського столика на Міжнародному Базарі. Зиджувала соціальні установи в Берліні.

П-ні О. Федак-Коновалець була членом Комісії для рівних умов праці, приладила прапори та підготувала призв'язаний (подбала на прийняття відвізів оплат, мита і т. п.). Брала участь у дефіляді на мировий маніфестації з українським прапором.

П-ні О. Островська, студентка Високої Торговельної Шко-

ла, стараюся як найширше аінформуватися в міжнародній ситуації та особливо висинити те, що для нас потрібне знати в нашій визвольній боротьбі. Маю вже досить широкі стіку потрібних людей і перші свої відомості вже переслав до С. Петлюри.

Висловки з цих відомостей такі: На Французькі покладається нема чого, бо вони не мають своїх свіжких військоких сил і в армії й державі не так спокійно, щоби вони могли кидати свої війська на допомогу. Те, що вони роблять спроби формувати в Європі армію з полонених Росія та дорозовці, буде лише даременно витратою грошей. Зієї заті нічого не вийде путись. Большевиць в тій чинній формі може перейти в Німеччину, а то й увесь світ. В Німеччині навіть закликали ворогів большевицьку примушувати до нього прихизити те, що Франція експлуатує й неможливо важкі умови. Ширі німецькі патріоти висловують можливість утворення большевицьку в Німеччині, бо вони певні, що Антанта не зможе окупувати увесь Німеччину, щоби продиктувати большевицьку свої мирові умови, як це вона робить тепер, коли в Німеччині демократичний уряд. Спостерігається прихильне відношення до України Німців та Угорців. Чехи лувкають супроти нас. Назовні вони нібито прихизили до України, а в дійсності виступають проти наших державних змагань та формують на своїй території російські добровільні відділи,

які брали участь в нарадах жіноцтва, які відбувалися в рамках Конгресу. Крім ділових нарад Конгресу відбувся цілий ряд офіційних і приватних прийомів, на яких українські делегатки мали нагоду робити приватні знайомства та інформувати чужини про українську справу. На великому прийомі в готелі "Кайзергоф" дві делегатки зявилися в народних строях (стилевих польтавських), чим звернули на себе загальну увагу. Голоси чужої преси про українську делегацію на Конгресі. Офіційні конгресові справоздавання та берлінська преса присвячували українській делегації, головню виступом п-ні пос. Рудинської, дуже прихильні згадки. В Конгресовому комунікаті про міжнародний Базар читаємо: "Багатим красом визнаються вишивки і писанки з України". Докладний зміст промови п-ні Рудинської, вигорошеної на мітингу-парламентаристок дня 18 червня, вийшов в 3 сторінках машинопису як офіційний конгресовий комунікат (його переклад був по-польськи в "Ділі ч. 142, з 29, VI). На другий день після мітингу майже всі берлінські щоденники поклали в скорочений зміст промови п-ні Р. подачию від себе прихильні коментарі. Так: "Фризенс Літг. ч. 284 з 19, VI пише: "Негавгаючим описом дикувала публіка українській бесідницю, а Дайтше альгемайне Цайтунг": "Бурю ослесків викликали виводи України, Мілені Рудинської, послоди до польського союму". "Дас Дайтше Тагеблат" (націоналістичний орган) з дня 29, VI, в передовиці п. з. "Для Миру і Союзу Народів" критикує становище німецької делегації на Конгресі, закидаючи їй недосуду патріотизм і національну гігансти. Автор стверджує, що саме цьому ставивши німецької делегації виступ п. Рудинської, про який пише: "Ніщо нового ні інтересного не можа там (себто на Конгресі) бути почиту до хвилини, коли парламентарна представниця українського народу в польському союмі, п-

Рудинська, уявила на трибуні і мала відразу піднести справу повнеполені нації і національних меншостей". (Тут слідують довгий цитати з промови). "Негавгаюча буря ослесків, яка дикувала під неустрашимий жіноцтво, багато доказу, що багато, багато делегаток відігнуло свободу, немом лисовободжені з тяжкого рабства, який загавга на них в попередніх днях Конгресу".

"Остевореніе Кореспондент" з 28, VI, 1929, помітив стейткун п. з. "Жінок Сходу Європи на Ювілейному Конгресі Міжнародного Союзу в Берліні" в якій-м. і. пише: "Більше ніж іша делегація звернула на себе увагу делегаток, гостей і німецького громадянства представини України. Велике зацікавлення викликали українські народні строя і зради українського домашнього мистецтва. Одначе важливіший був успіх, який віднесла українська делегація через промову своєї провідниці, п. Мілені Рудинської, з нагоди вечірнього мітингу парламентаристок в німецькому Райхстагу". Далше поданий є зміст промови п. Р. В кінці статті читаємо: "Цей успіх українського жіноцтва слід гарно привітати, бо він є доказом, що українські жінки бажають працювати над культурним і господарським піднесенням своєї нації, та що, вони, маючи повну свідомість відповідальності за майбутність своїх дітей, протиставляють всім винороздаючим впливам, які хотять спинити національний розвиток українського народу".

"Україне-Беріхт" ("Українські зведення", видавані в німецькій мові українськими пресовими бюро в Берліні) присвячують діє число з 29, VI з нагоди Міжнародного Конгресу українському робітничому рухові.

Орган "Союзу Німецьких Громадянств", "Міттайонген", передрукував промову п-ні Рудинської в цілості, а віденський щоденник "Наес Вінер Журналь" помітив інтерв'ю з нею.

ГОЛОС З КРАЮ.

ДО ХВАЛЬНОГО ПРЕЗИДІА ОБ'ЄДНАННЯ В АМЕРИЦІ.

Хвалія Президіате: Головиний Відділ України у Львові почувачується до милого обовязку зложити "Об'єднанню" в Америці свою подяку за дар на "Фонд Делегаток" в сумі 100 (сто) американських доларів.

Лише завдяки Вашій цінній матеріальній допомозі, яку я час одержав, був Головиний Відділ в змозі вислати на Конгрес в Берліні свою делегацію.

Головиний Відділ Союзу Українок може з вдовольним шевити Вас, що жертва ця не була змарнована. Українська делегація працювала по своїм силам для пропаганди української справи а діяльність представини українського жіноцтва на Конгресі принчинили певню до цього, що наш Нарід добуде собі для своїх змагань арозуміння та пошану культурного світу.

Остаємо з правдивою пошаною.

За Головиний Відділ Союзу Українок у Львові:

Мілена Рудинська, голово!

О. Папіє, секретарка.

В прилозі пересилаємо точний світ з Конгресу.

ПЕРЕПИСКА РЕДАКЦІ.

М. П. Честер, Па. — Новина (не одержуємо), про яку Ви згадуєте, перебрала зі старокорисних часописів. Вислужі подякуємо про що справу ми в Вам діли хіба якийсь лі-

НЕ ЗАБУВАЙТЕ ЗА СИРОТИНЕ ЗАХИСТ У. Н. СОКОЗА, кар.

